

FRENCH HOLIDAY PROMOTIONS



Promotions available to *all bulletin readers*

French Camp in the San Juan Islands - \$100 Off

Register for Canoe Island French Camp by December 31 and qualify for a \$100 tuition discount. Summer camp allows 9-16 year old to speak French with native speakers or start French in a fun and friendly way while taking part in archery, sailing, kayaking, cooking, art, and theater in this 2- and 3-week residential camp in the San Juan Islands of Washington. Family Camps over Memorial Day and Labor Day weekends provide the camp experience for the whole family, no matter what age or what level of French. Register at <http://www.canoeisland.org/registration.php>



France-Amérique Magazine



Effective January 2014, France-Amérique online content will only be available to subscribers. Save 10% on subscriptions by using the AF13 code at www.france-amerique.com

by 12/31/2013. Subscriptions prior to 12/31 will also be entered into a drawing for a springtime trip to Paris for two!

FRANCE-AMÉRIQUE

Alliance Class Gift Certificate - \$20 Off

Purchase a group-class gift certificate for an Alliance Française class in Portland and save \$20. The class cost is normally \$295; the certificate costs \$275 if purchased by 12/31/2013. Use the certificate for classes in the spring, summer or fall of 2014.



Free CD with Family 3-Year Membership

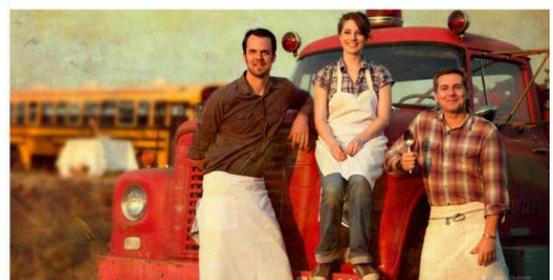
Purchase an Alliance 3-year Family Membership (cost is \$100) and get a complimentary French CD from the Alliance collection of CDs by local artists as well as Putumayo and Génération Française - your choice of CD from the collection. Offer expires 12/31/2013.

Allium Bistro Golden Ticket - \$10 Savings

Save \$10 off Allium's epic "Field and Vine 2014 Dinners in the Field" by purchasing Golden Tickets at \$65 for a \$75 all-inclusive epic dinner. Sneak peak: AlexEli, Christopher Bridge, Wooden Shoe Tulip Farm & more. Available for purchase 12/12 through 12/24/2013. Visit <http://alliumoregon.com/index.html>



home | about | menus | wine shoppe | happenings | catering



Special Offers for Portland AF Members

Show your Membership Card and Enjoy 10% off from these Les Amis partners



Restaurants

Allium Bistro www.alliumoregon.com

This 10% discount is valid for the member's entire table; not applicable to alcohol or gratuity.

Brasserie Montmartre Restaurant www.brasserieportland.com

This 10% discount is valid for the member's entire table; not applicable to alcohol or gratuity.

Chez Machin Crêperie www.chezmachincreperie.com

This 10% discount applies specifically to the member. Not applicable to alcohol or gratuity.

Le Bouchon Restaurant www.bouchon-portland.com

This 10% discount is valid for the member's party of up to 6. Blackout dates are New Years, Valentine's & Bastille Day (July 14).

St. Honoré Boulangerie www.sthonorebakery.com

*This 10% discount is valid for the member's entire transaction at the register, at **all** St. Honoré locations.*

Retail

Les Couleurs de Provence (Kitchen linens/Provence)

www.fabricofprovence.com

Members can benefit from the 10% discount online or in person. For web purchases, use the code 'member' to get the discount.

Wines

Scott Paul Wines www.scottpaul.com

The 10% discount is valid for purchases over \$150; cannot be combined with other offers or discounts.

Stellar Cellars (Custom wine cellars) www.stellarcellars.com

10% discount; 20% off some items.

Services

Oregon Translation www.oregontranslation.com

The discount is valid for orders over \$100 (projects smaller than \$100 typically have flat, already-discounted, rates so the discount doesn't apply). Authorized/certified by the French Consulate.

Dr. Dominique Marguerite www.dominiquemarguerite.net

10% discount on services. Jungian analyst, licensed psychologist. Bilingual.

Your Own French Home – Property Rentals and Purchases

www.yourownfrenchhome.com *10% off rentals for the 'Maison Châteauneuf-du-Pape' and 'Maison Venasque'.*

Pascale Steig, State of Oregon Notary Public PSteig@gmail.com

Notarizations on French-language documents. 10% discount on notarization services for card-carrying members.

Beauty

French Cut Hair www.frenchcuthairpdx.com

10% discount on all salon services: haircuts, color, highlights, special occasions styling and more.



BONNES FÊTES DE FIN d'ANNÉE